KoroQ: Chapter IV The Ruins of Betrayal

translation: blazardragon
typesetting: namaeekaki
cleaning: m8

ON THAT DAY...
THE KING FINALLY AWAKENED FROM A LONG COMA CAUSED BY A CURSE FROM THE BIG BAD.
O-OUR KING HAS AWAKENED!!!
...I SEE. THE DETESTABLE BIG BAD THAT PUT A CURSE ON ME WAS DESTROYED HALF A YEAR AGO.
AND NOW A NEW BIG BAD HAS APPEARED...
THE KING OF ASMONAL
YES.
THAT MUCH I UNDERSTAND
HOWEVER, WHY IS THE BIG BAD IN MY COUNTRY?

I DON'T UNDERSTAND!!
HE'S BEEN TEACHING AT THE SCHOOL
THIS ONE IS QUITE DIFFERENT FROM THE OTHER BIG BADS WE'VE HAD.
IT MIGHT BE A LITTLE EARLY FOR YOU TO SEE HIM IN THE FLESH, BUT
I JUST DON'T GET IT!!
JUST WHAT IS HE TEACHING!?
HOW TO DEFEAT THE BIG BAD.
THERE HE IS.
THE BIG BAD IS GOING SHOPPING !!?
DON'T WORRY. RIGHT NOW, THAT GUY IS SIMPLY GOING SHOPPING.
ARE THE CITIZENS OKAY!?
THE BIG BAD IS HERE IN THIS NEIGHBORHOOD !!?

THAT'S THE NEW BIG BAD.
KARASUMA ARE YOU PULLING MY LEG?
I UNDERSTAND HOW YOU MUST FEEL, BUT IT'S THE TRUTH.
THE BIG BAD IS A FOUL BEAST WHO KILLS EVERY PERSON AND STEALS EVERY POSSESSION.
WHY WOULD SUCH A BEAST BE STANDING IN LINE WITH PEOPLE?
JUST WHAT IS HIS AIM!?

I UNDERSTAND HOW YOU MUST FEEL, BUT IT'S THE TRUTH.
KARASUMA... ARE YOU PULLING MY LEG!?
ONE PACK PER PERSON
HERE YOU GO
SPECIAL SALE TODAY !!!
IT SEEMS THERE'S A SPECIAL SALE ON EGGS.

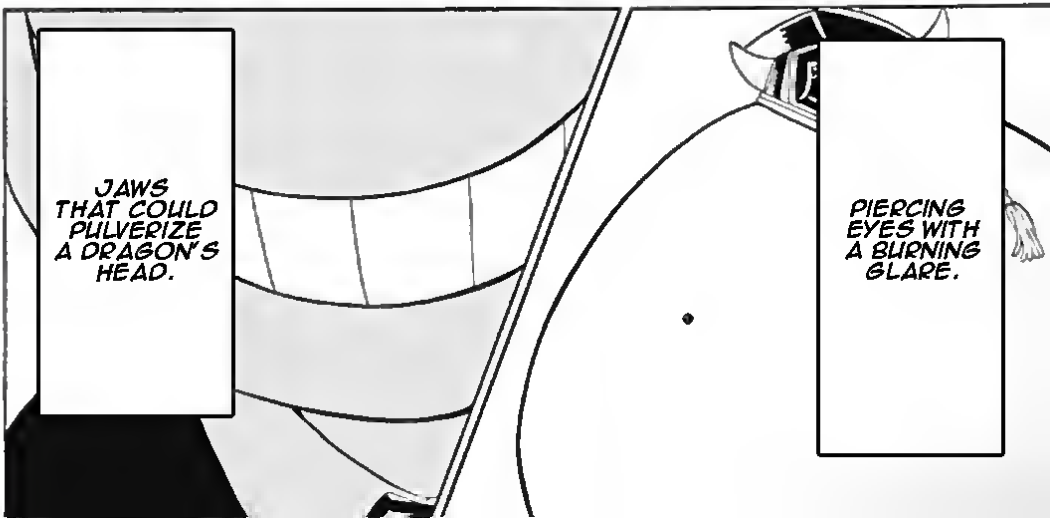
THAT'S NOT NECESSARILY TRUE.
IT'S SO CHEAP, ISN'T IT? IT'S TOO BAD YOU CAN ONLY BUY ONE PACK THOUGH...
ISOGAI-KUN, THANK YOU SO MUCH FOR LETTING ME KNOW ABOUT THIS WONDERFUL SALE.

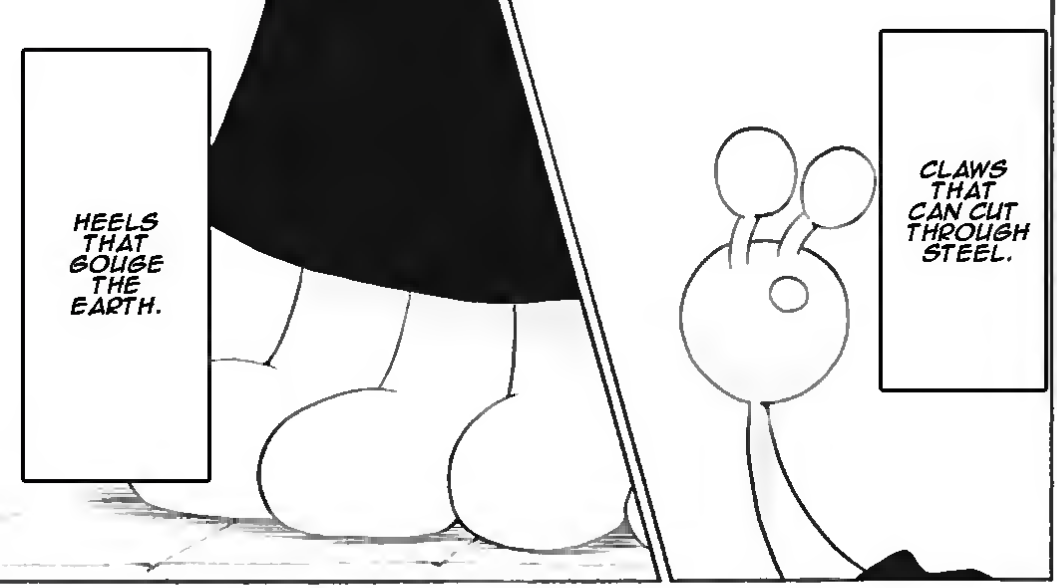
DON'T DO DISHONEST THINGS LIKE THAT!!!
IF YOU'RE AS FAST AS ME, YOU CAN MAKE ANY NUMBER OF CLONES.

HERE, ONE PACK FOR ONE PERSON.
!!?
YOU SHOULDN'T BREAK THE RULES, SENSEI!!
NYU-YA!!?
YOU'RE DOING THAT HERE!?
UWAA!!
YOUR CLONES ARE SURPRI-SINGLY DELICATE!
WHEN I DODGE, ALL MY AFTER-IMAGES GET DISTORTED !!!
PLEASE DON'T SUDDENLY ATTACK ME WHEN I'M STANDING IN LINE, ISOGAI-KUN!!

WAIT! KARASUMA!!
NO, WAIT..
SO HE ENDS UP DODGING EVERY ATTACK AND SPELL.
IT'S JUST AS YOU SEE. THE CURRENT BIG BAD HAS A BUG WHICH GIVES HIM TREMENDOUS SPEED.

"CHAPTER 3: MAIN FEATURES OF THE BIG BAD"
I MEAN, LOOK AT THIS! THE "ENCYCLO-PEDIA OF BIG BADS"
大魔王大全
WHY WOULD THAT THING BE THE BIG BAD!?
DO NOT HASTILY PRESUME THAT THING IS THE BIG BAD!
YOU STILL DON'T BELIEVE IT!?
PLEASE GET A HOLD OF YOURSELF, YOUR MAJESTY!


JAWS THAT COULD PULVERIZE A DRAGON'S HEAD.
PIERCING EYES WITH A BURNING GLARE.


HEELS THAT GOUGE THE EARTH.
CLAWS THAT CAN CUT THROUGH STEEL.

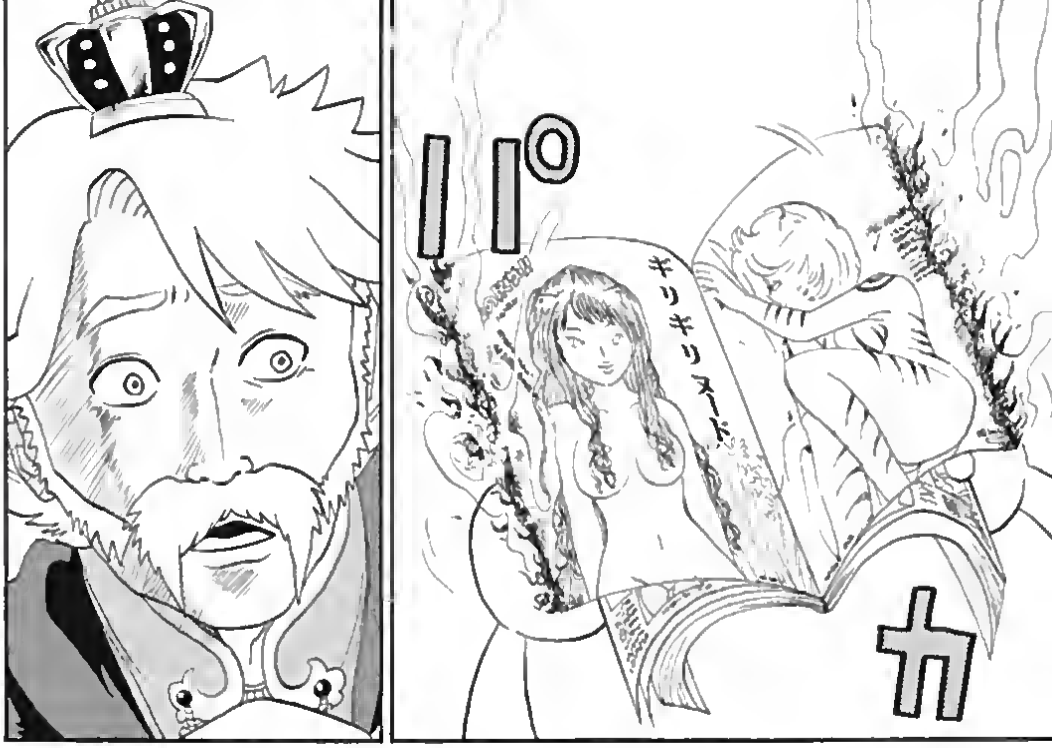
HE'S 0 FOR 4 !!!

HOWEVER, YOUR MAJESTY, THAT REALLY IS THE BIIG BAD.
CABINET MINISTER!

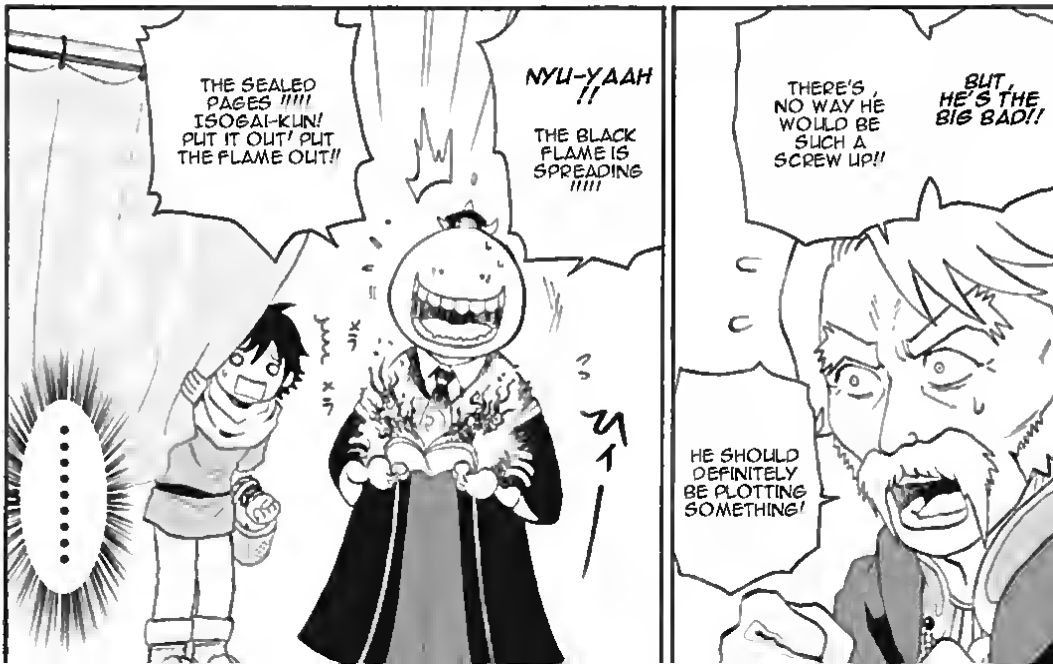
THOSE THINGS AREN'T AS IMPOSING AS THAT!!
"FIENDISH HORNS THAT PIERCE THE HEAVENS" !!!!
AH! THERE! THERE IT IS! HORNS!
IN THE END, I COULDN'T GET MORE THAN ONE...
BESIDES, AREN'T THOSE ATTACHED TO HIS HAT!?
しょぼーん

ONE OF THE SACRED PIECES OF EQUIPMENT MADE FOR THE SOLE PURPOSE OF DEFEATING THE BIG BAD THAT WE HAVE BEEN GUARDING FOR GENERATIONS,
THE HERO'S SHIELD
INDICATED TO US THAT HE WAS THE BIG BAD.
ざわ
ざわ
ざわ
THE HERO'S SHIELD REALLY NOW...
IF THAT'S THE CASE, THEN HE TRULY IS THE BIG BAD.
EXCUSE ME! I WOULD LIKE TO BUY THIS!
IT'S HARD TO BELIEVE!!

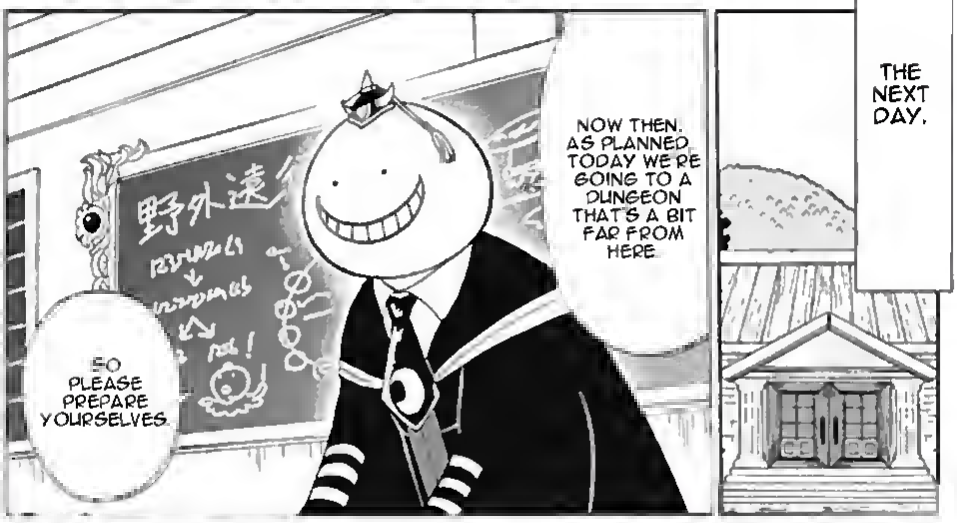
ゴ
AH, LOOK THERE!!
HE'S STARTING SOME-THING!!!
DAMN! JUST WHAT IS HE AIMING FOR!?
SURELY, HE'S ENCOURAGING US TO DROP OUR GUARD WITH HIS RIDICULOUS APPEARANCE AND ACTIONS!
HOWEVER, IF THAT'S WHAT THE SHIELD REVEALED, THEN THERE'S NO MISTAKE ...
オ
!!?
BIG BAD! DO YOU INTEND TO SUMMON THE THUNDER-STORMS OF HELL!?
JUST WHAT ARE YOU PLOTTING!?
OMINOUS CLOUDS ARE GATHERING OVERHEAD !!
BLACK LIGHTNING !!!
!!?

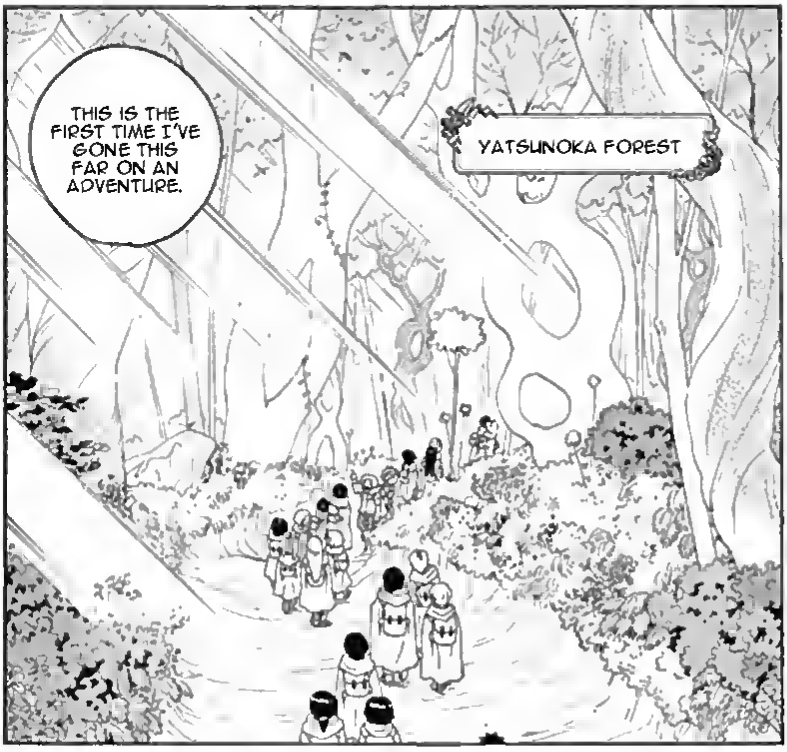

キリキリ
ガーン

UNBELI-
EVABLE
....!!
HE'S NOT THE TYPE OF BIG BAD YOU'RE THINKING OF.
SEE THAT?
HE'S A GUY WHO USES THUNDER-STORMS FROM HELL TO OPEN THE SEALED PAGES OF A DIRTY MAGAZINE

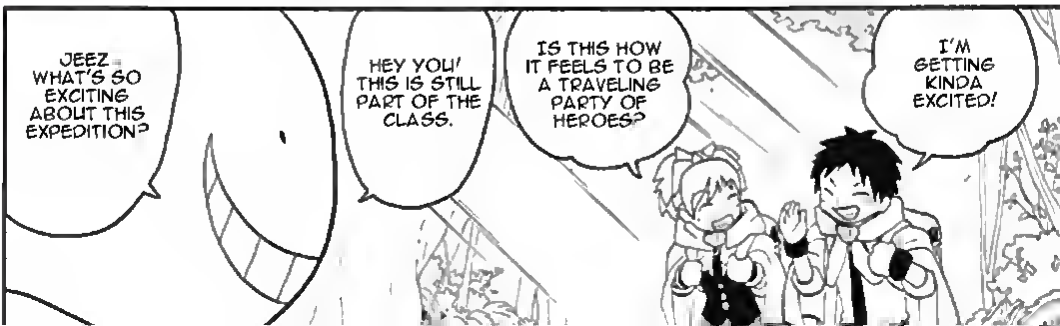

THE SEALED PAGES !!!!! ISOGAI-KUN! PUT IT OUT! PUT THE FLAME OUT!!
NYU-YAAH !!
THE BLACK FLAME IS SPREADING !!!!!
.....
THERE'S NO WAY HE WOULD BE SUCH A SCREW UP!!
BUT, HE'S THE BIG BAD!!
HE SHOULD DEFINITELY BE PLOTTING SOMETHING!

YOU SAID HE'S CULTIVATING HEROES AT KUNUGIGAOKA MAGIC ACADEMY, RIGHT?
THAT'S IT!
AAH! COULD IT BE!
DAMMIT! YOU WON'T DECEIVE ME!!
BUT HE'S ACTUALLY TRYING TO MAKE AN ARMY OF DEMONS!!!
HE'S PRETENDING TO BE CULTIVATING HEROES.
OKAY, KARASUMA! LET'S SNEAK A LOOK AT THE STATE OF AFFAIRS IN HIS CLASSROOM!
I WON'T LET THE BIG BAD DO AS HE PLEASES.
.....
IS PART OF SOME KIND OF RITUAL TO MAKE HIM LOSE HIS HUMANITY...
NO, THAT'S HIS BUG..
PERHAPS MAKING THAT BOY PASS THROUGH THE CITY HALF NAKED.


THE NEXT DAY.
NOW THEN. AS PLANNED TODAY WE'RE GOING TO A DUNGEON THAT'S A BIT FAR FROM HERE.
SO PLEASE PREPARE YOURSELVES.


YATSUNOKA FOREST
THIS IS THE FIRST TIME I'VE GONE THIS FAR ON AN ADVENTURE.

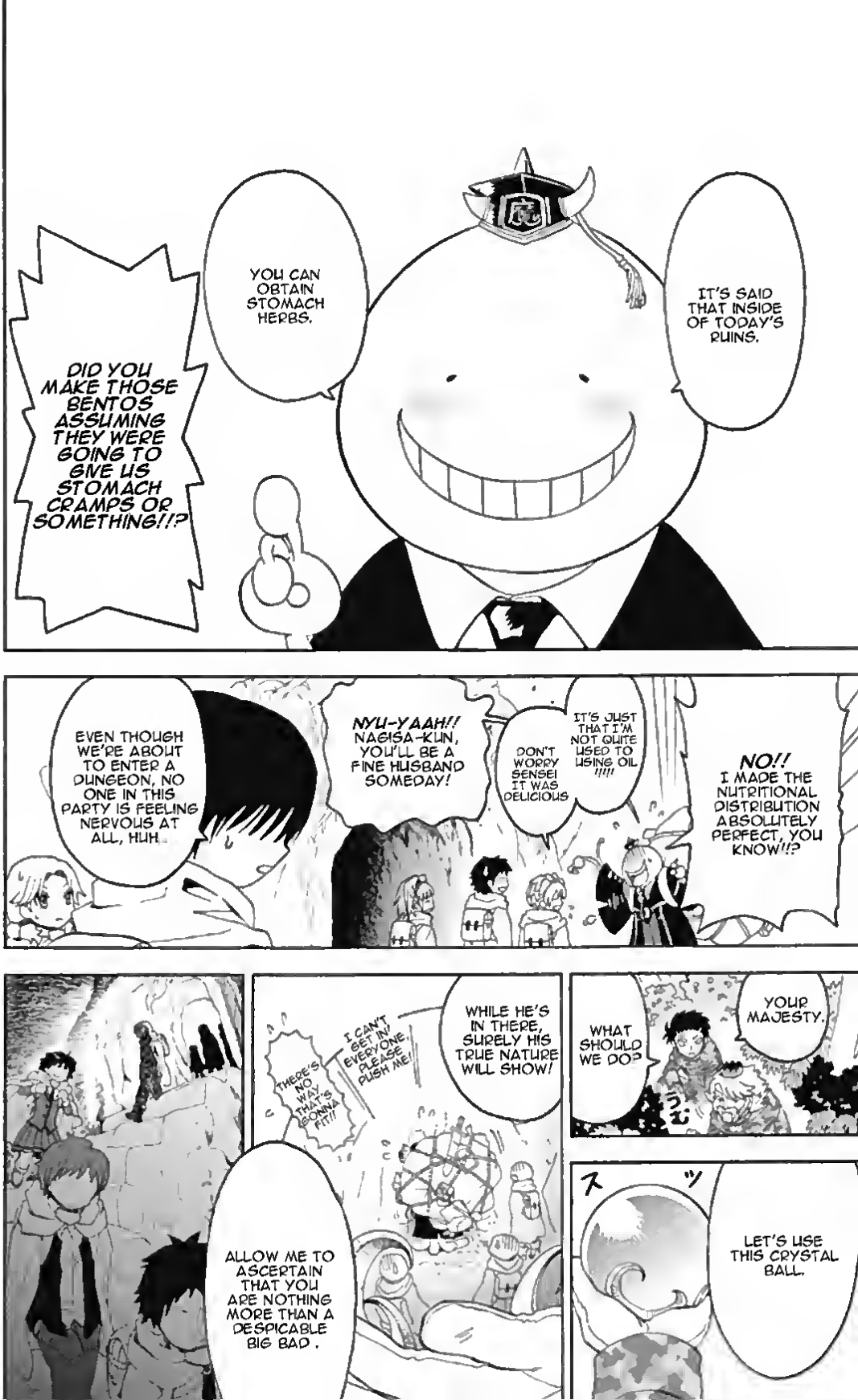
IT CERTAINLY IS CONSPICUOUS TO BE TAKING SUCH A LARGE NUMBER OF SOLDIERS.
I'LL LEAVE IT TO YOU TO BE MY ESCORT TODAY, KARASUMA.
YES SIR.


JEEZ. WHAT'S SO EXCITING ABOUT THIS EXPEDITION?
HEY YOU! THIS IS STILL PART OF THE CLASS.
IS THIS HOW IT FEELS TO BE A TRAVELING PARTY OF HEROES?
I'M GETTING KINDA EXCITED!

YOU'RE THE MOST EXCITED OF ALL!!!
PLEASE FOLLOW MY EXAMPLE.
ワイ
ワイ
YOU CRAMMED SO MUCH STUFF IN THERE THAT KEY ITEM-LOOKING MIRROR IS GETTING SMASHED !!!!!
DIDN'T YOU BRING TOO MANY ITEMS!?
NYU-YAA !!?
DON'T TELL ME HE'S BEEN TRYING TO WEAKEN THEM BY PUSHING THEM TO THE EDGE OF STARVATION !
WHY IS HE SMILING!?
WHAT IS HE GOING TO DO NOW THAT THEY'RE WEAKENED!?
WE'VE WALKED A LOT, HUH..
ANYWAY, I'M STARVING.
ぐぅぅ...
IT LOOKS LIKE THEY'RE HAVING A LOT OF FUN
INDEED

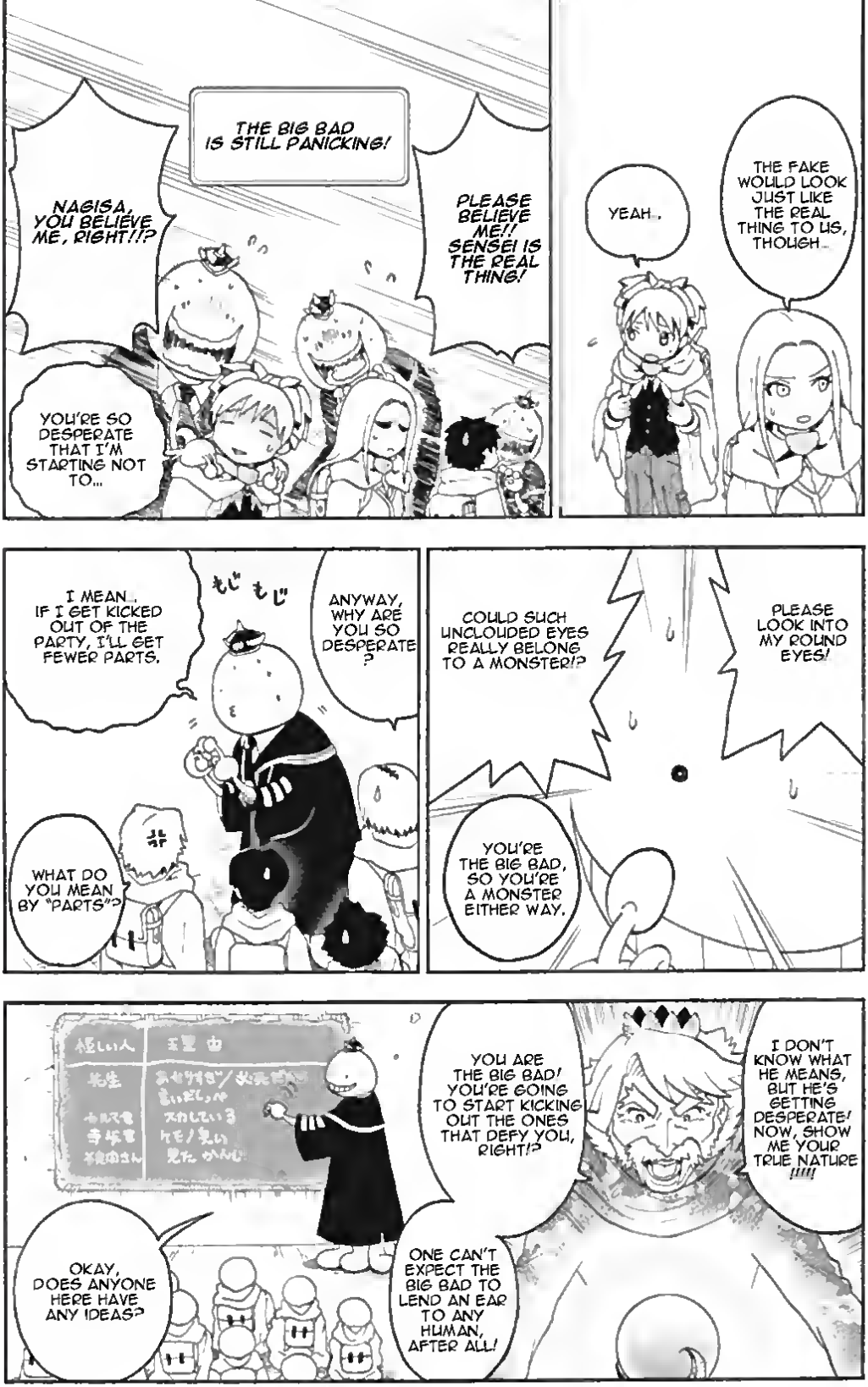
HE'S GOING TO FEED THEM!?
TODAY, SENSEI USED ALL HIS ARMS TO BRING EVERYONE SOME BENTOS I MADE.
ドヤ
WELL THEN, LET'S HAVE SOME BENTOS.
I DON'T UNDERSTAND HIS INTENTIONS,
BUT HE WARM-HEARTEDLY LOOKS AFTER HIS STUDENTS.
PLEASE CALM DOWN, YOUR MAJESTY!
WOULDN'T THE BIG BAD TURN HIS STUDENTS INTO LUNCH INSTEAD!?
I MEAN, THIS IS PREPOSTEROUS!?
WHY WOULD THE BIG BAD MAKE EVERYONE BENTOS !?
IMPOSSIBLE!!
TERASAKA-KUN, I PUT PLENTY OF DHA-RICH FISH EYEBALLS IN YOURS SO THAT YOU CAN BECOME SMARTER.
!!?
WHO THE HELL WOULD EAT THAT !!!
HARA-SAN, I MADE YOURS TO BE LOW ON CALORIES.
PLEASE LOOK
HE MADE EACH BENTO WITH DIFFERENT SIDE DISHES SO THAT THE INGREDIENTS SUIT EACH INDIVIDUAL STUDENT.

HE EVEN CALCULATED THE NUMBER OF CALORIES IN EACH BENTO HE MADE!?
HE ALSO HAS A GRASP ON WHICH STUDENT IS ALLERGIC TO WHICH INGREDIENT, AND MORE.
WHY!?
I WANT HIM AS THE CASTLE'S COOK!
I GUESS THAT'S WHY YOU WANTED TO GET IN LINE FOR YESTERDAY'S SPECIAL EGG SALE.
IN THE END, I WAS ONLY ABLE TO BUY ONE PACK ON SALE, SO NOW MY WALLET IS EMPTY!
YES...
HOWEVER, ISOGAI-KUN, THE FRIED SHRIMP IS A CREATION I TAKE PRIDE IN!
ONLY HALF OF IT IS CLOTHED.
WHAT'S WITH THE TRIVIAL ARTISTIC DETAILS!?
NOW THEN, HAS EVERYONE FINISHED EATING?
THE TRUTH IS, BENEATH THE GROUND YOU'RE ALL SITTING ON.
LAYS OUR TARGET.
THE "YA'AN RUINS"
ENTRANCE TO THE RUINS
!!?


DID YOU MAKE THOSE BENTOS ASSUMING THEY WERE GOING TO GIVE US STOMACH CRAMPS OR SOMETHING!!?
YOU CAN OBTAIN STOMACH HERBS.
IT'S SAID THAT INSIDE OF TODAY'S RUINS.
EVEN THOUGH WE'RE ABOUT TO ENTER A DUNGEON, NO ONE IN THIS PARTY IS FEELING NERVOUS AT ALL, HUH.
NYU-YAAH!! NAGISA-KUN, YOU'LL BE A FINE HUSBAND SOMEDAY!
DON'T WORRY SENSEI IT WAS DELICIOUS
IT'S JUST THAT I'M NOT QUITE USED TO USING OIL !!!!!
NO!! I MADE THE NUTRITIONAL DISTRIBUTION ABSOLUTELY PERFECT, YOU KNOW!!?
ALLOW ME TO ASCERTAIN THAT YOU ARE NOTHING MORE THAN A DESPICABLE BIG BAD.
THERE'S NO WAY THAT'S GONNA FIT!!
I CAN'T GET IN! EVERYONE, PLEASE PUSH ME!
WHILE HE'S IN THERE, SURELY HIS TRUE NATURE WILL SHOW!
WHAT SHOULD WE DO?
YOUR MAJESTY.
LET'S USE THIS CRYSTAL BALL.

IT'S REALLY DARK IN HERE! EVERYONE, BE CAREFUL
I CAN'T SEE A THING...
OUCH!
THIS PASSAGE WAY SURE IS NARROW
AH, AN EXIT!
OH, IT LED TO A BRIGHT ROOM!
IT'S PRETTY SPACIOUS, ISN'T IT?
グネグネ
!!?
I AM THE GUARDIAN THAT PROTECTS THESE RUINS.
I SHALL CONFER UPON YOU A TRIAL.
AMAZING!! IT TALKED!
YOU'RE PROTECTING THE STOMACH HERBS!? THAT'S SO CUTE!!!
.....

THERE ARE THREE CHAMBERS OF TRIBULATION.
WHEN YOU WERE PASSING THROUGH THAT DARK, NARROW PASSAGEWAY,
WE SWITCHED ONE OF YOUR PARTY MEMBERS WITH A MONSTER
THAT HAS TRANSFORMED INTO THE SPITTING IMAGE OF THAT PERSON.
!!?
EH!!?
THERE'S A FAKE AMONG US!?
YOU'RE KIDDING RIGHT!!?
THE FIRST TRIAL IS TO FIND THE FAKE.
AND REMOVE HIM FROM YOUR PARTY.
SENSEI IS THE REAL THING !!
アセアセ
PLEASE DON'T KICK ME OUT, OKAY!?
THE BIG BAD IS PANICKING!

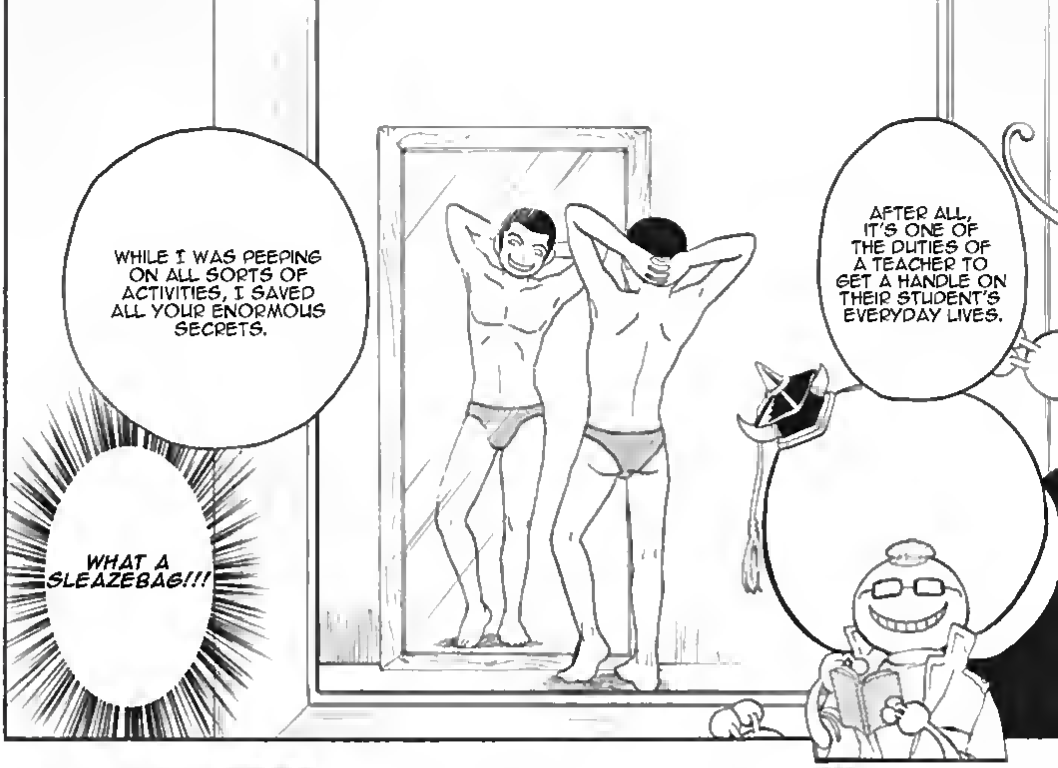

THE BIG BAD IS STILL PANICKING!
NAGISA, YOU BELIEVE ME, RIGHT!!?
PLEASE BELIEVE ME!! SENSEI IS THE REAL THING!
YOU'RE SO DESPERATE THAT I'M STARTING NOT TO...
YEAH...
THE FAKE WOULD LOOK JUST LIKE THE REAL THING TO US, THOUGH...
もじ もじ
I MEAN... IF I GET KICKED OUT OF THE PARTY, I'LL GET FEWER PARTS.
ANYWAY, WHY ARE YOU SO DESPERATE?
WHAT DO YOU MEAN BY "PARTS"?
COULD SUCH UNCLOUDED EYES REALLY BELONG TO A MONSTER!?
PLEASE LOOK INTO MY ROUND EYES!
YOU'RE THE BIG BAD, SO YOU'RE A MONSTER EITHER WAY.
OKAY, DOES ANYONE HERE HAVE ANY IDEAS?
ONE CAN'T EXPECT THE BIG BAD TO LEND AN EAR TO ANY HUMAN, AFTER ALL!
YOU ARE THE BIG BAD! YOU'RE GOING TO START KICKING OUT THE ONES THAT DEFY YOU, RIGHT!?
I DON'T KNOW WHAT HE MEANS, BUT HE'S GETTING DESPERATE! NOW, SHOW ME YOUR TRUE NATURE !!!!!

KARASUMA, WHAT'S GOING ON HERE!? WHEN IS HIS TRUE NATURE GOING TO SHOW ITSELF!?
GOOD QUESTION.
HE'S LENDING HIS EAR!!!
THIS SMELL IS... NAKA-MURA!!
DON'T SAY THAT WHILE ACTING COOL, YOU PERVERT!!
280 HIT!
SENSEI! I THINK WE SHOULD KICK OKAJIMA OUT EITHER WAY!
IT LOOKS LIKE OKAJIMA -KUN IS THE REAL DEAL...
I CAN TOTALLY SNIFF OUT THE REAL GIRLS!!
IF YOU LET ME SNIFF THEM.
SENSEI!
YES, OKAJIMA-KUN.
WE COULD USE OUR BUGS TO SPOT THE FAKE?
!?
SENSEI, DON'T YOU THINK.
.....

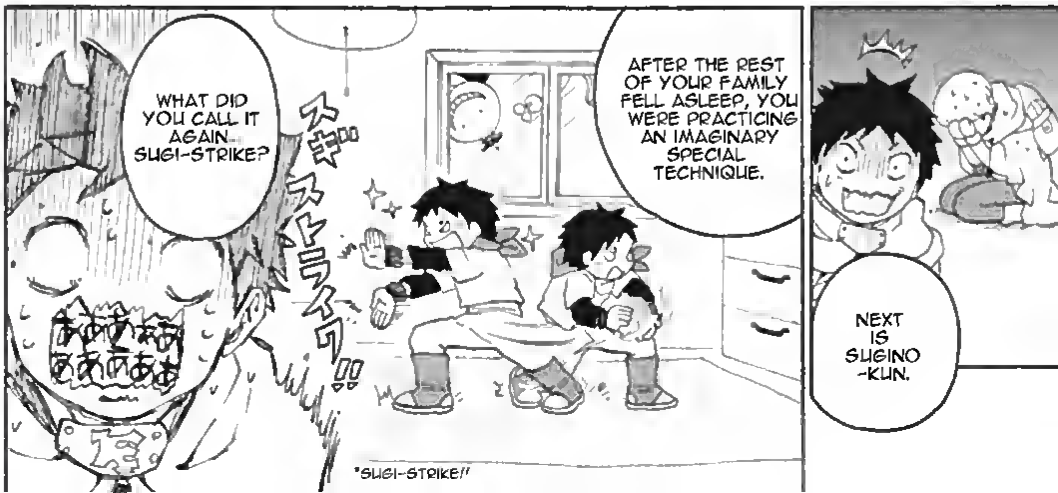
NYU-YA!!
BUT THEY PROBABLY CAN'T COPY YOUR BUG, RIGHT?
REAL
FAKE
FOR EXAMPLE, THEY MIGHT HAVE MIMICKED THE WAY YOU LOOK,
I SEE! AS EXPECTED FROM KARMA-KUN!!
わーっ!
OOH!! KARMA IS REAL!!
AS A HURDLE TO OVERCOME, THIS TRIAL WASN'T THAT BIG A DEAL...
KARMA'S LUCK DECREASED
ポチ
カリ…ッ
ひゃ
OH NO!! BUT HE WAS THE REAL ONE!!
KARMA WAS KICKED OUT OF THE PARTY

A FEW MINUTES LATER.
はーい
PLEASE SHOW ME YOUR BUGS JUST AS KARMA-KUN SUGGESTED.
ANYWAY, EVERYBODY,
WELL, KARMA-KUN'S PROBABLY ALRIGHT.
THE REAL TERASAKA IS SAFE, RIGHT!?
THIS TERASAKA IS SOMEHOW KINDA PRETTY.
WITH THAT, WE CAN CONCLUDE THAT THIS BUGLESS FELLOW IS THE FAKE...
WORRY NOT. HE'S TAKING A BREAK IN A SAFE PLACE
DON'T PITY US!!
AFTER SEEING YOUR BUGS AGAIN, I REALIZE THAT YOU ALL TRULY HAVE IT ROUGH ...
しくしく
I WONDER IF MY DATA'S WRONG
YEAH, I ADMIT IT'S RATHER STRANGE.
HEY KOROSENSEI, FOR A DUNGEON OFFERING NOTHING BUT STOMACH MEDICINE, DON'T YOU THINK THE SETUP HERE IS PRETTY GRANDIOSE?
ゴオオオオオ
SINCE YOU CLEARED THE TRIAL, THE DOOR WILL OPEN.
OOH!

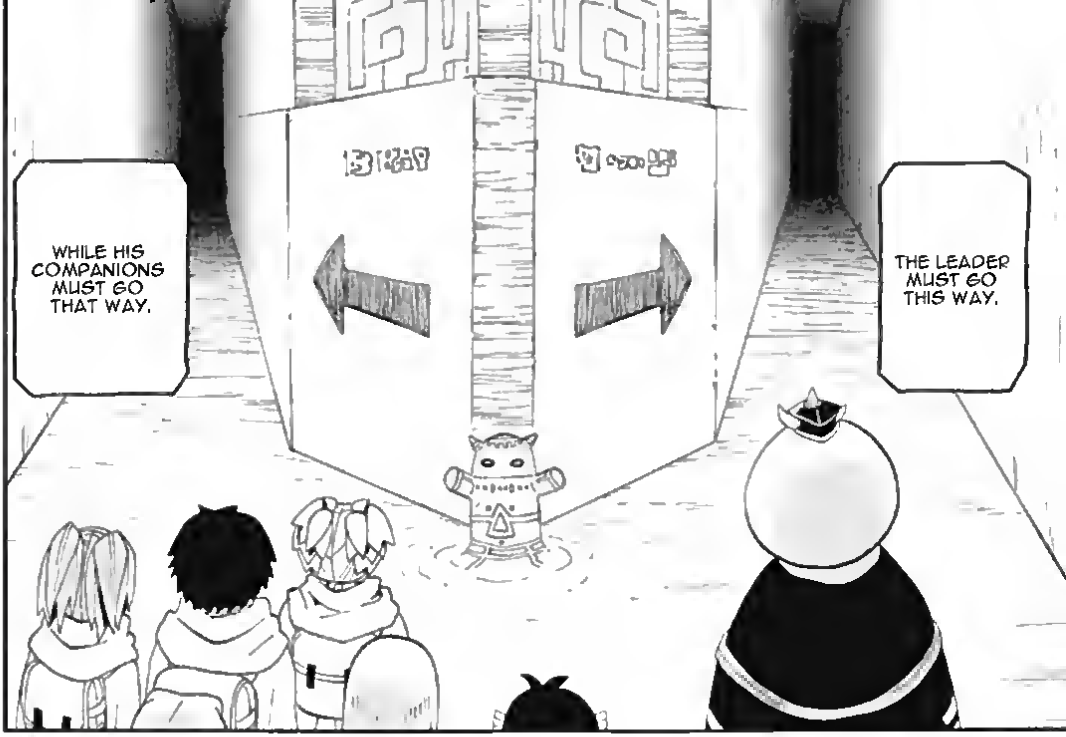
HERE LIES THE SECOND TRIAL,
"THE CHAMBER OF SECRETS"
AH, WE'VE REACHED THE NEXT ROOM
EH!? WHAT KIND OF TRIAL IS THIS!?
WHEN YOU HAVE REVEALED THREE SECRETS, THE DOOR LEADING AHEAD SHALL OPEN.
YOU MUST QUIETLY REVEAL TO ME A PARTY MEMBER'S SECRET THAT ONLY YOU KNOW.
"HANDBOOK OF MY STUDENTS'S SECRETS"!!?
WHAT KIND OF BOOK IS THAT!!?
PLEASE LEAVE THIS TO ME! THIS IS SENSEI'S SPECIALTY!
Handbook of my Students' Secrets
ANOTHER HARSH TRIAL
A PARTY MEMBER'S SECRET

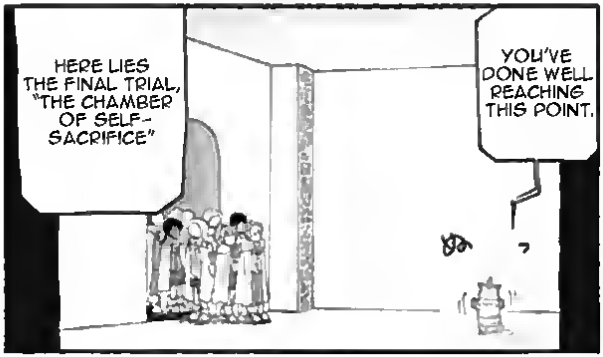

WHILE I WAS PEEPING ON ALL SORTS OF ACTIVITIES, I SAVED ALL YOUR ENORMOUS SECRETS.
WHAT A SLEAZEBAG!!!
AFTER ALL, IT'S ONE OF THE DUTIES OF A TEACHER TO GET A HANDLE ON THEIR STUDENT'S EVERYDAY LIVES.

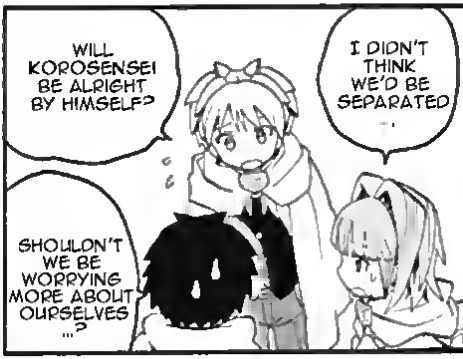
!!?
YOU'VE SECRETLY BEEN AIR GUITARING BEHIND THE SCHOOL BUILDING.
YOU WERE QUITE HIGH SPIRITED.
FIRST UP IS MIMURA -KUN.

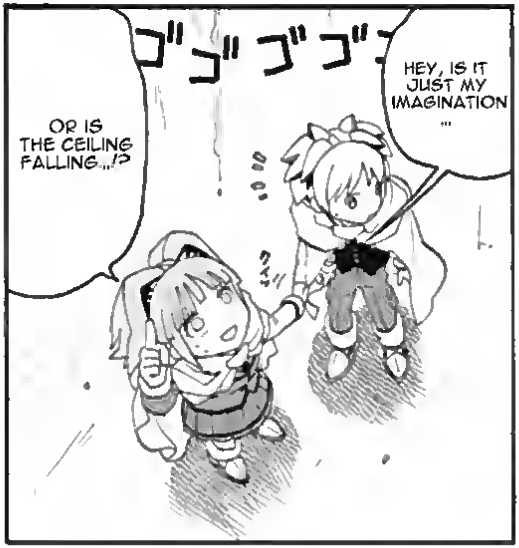

WHAT DID YOU CALL IT AGAIN- SUGI-STRIKE?
スギ… ストライク!!
AFTER THE REST OF YOUR FAMILY FELL ASLEEP, YOU WERE PRACTICING AN IMAGINARY SPECIAL TECHNIQUE.
NEXT IS SUGINO -KUN.
*SUGI-STRIKE!!

IF THAT'S HOW YOU WANT TO BE, THEN I'LL USE MY TRUMP CARD!
殺せんせーの秘密手帳
NYU-YA!! A HANDBOOK OF MY SECRETS!? WHEN DID YOU GET THAT!!?
HE IS INDEED A SCOUNDREL!
THIS IS GREAT! HE HAS TAKEN HOLD OF HIS STUDENTS' WEAKNESSES AND ABUSING HIS KNOWLEDGE!!
NAGISA-KUN?
YOU'RE HORRIBLE, SENSEI!!
WHY DO THEY HAVE YOU ALL FIGURED OUT!!?
SO PLEASE STOP!!
ひぃ——っ
I'LL DO WHATEVER YOU SAY!!
WHO'S THE LEADER? IS IT KOROSENSEI?
EH!?
NOW THEN, FROM THIS POINT FORWARD, THE LEADER AND THE REST OF HIS TEAM SHOULD ADVANCE SEPARATELY.
ABSOLUTELY MORTIFIED!
I'M SO MORTIFIED!
ガァァァァァ
THE GUARDIAN SEEMS MAD. HOW MUCH DID HE HEAR—!?
THREE IS SUFFICIENT! I'VE HEARD ENOUGH!
THE DOOR IS NOW OPEN, SO PLEASE JUST GO!


WHILE HIS COMPANIONS MUST GO THAT WAY.
THE LEADER MUST GO THIS WAY.


HERE LIES THE FINAL TRIAL, "THE CHAMBER OF SELF-SACRIFICE"
YOU'VE DONE WELL REACHING THIS POINT.


WILL KOROSENSEI BE ALRIGHT BY HIMSELF?
I DIDN'T THINK WE'D BE SEPARATED...
SHOULDN'T WE BE WORRYING MORE ABOUT OURSELVES...?


ゴゴゴゴゴ
HEY, IS IT JUST MY IMAGINATION...
OR IS THE CEILING FALLING...!?

ズゥゥゥン
ONCE YOU HAVE ENTERED THE CHAMBER OF SELF-SACRIFICE, YOU CANNOT LEAVE
HEY!! THE DOOR WON'T OPEN!!

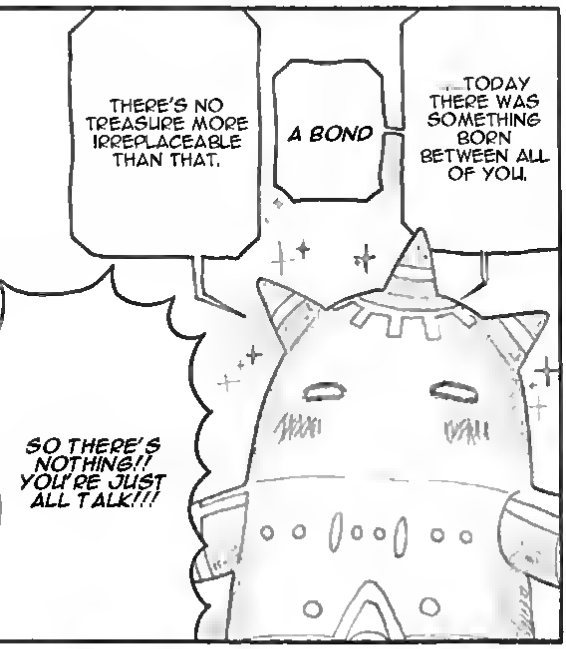
ゴゴゴ

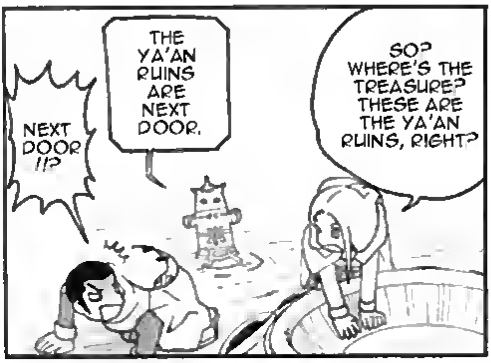
HE'S THE BIG BAD!
THERE'S NO WAY HE WOULD EVER SACRIFICE HIMSELF TO SAVE THE LIVES OF HUMANS!!
INSTEAD, HE WILL LIKELY MAKE THE STUDENTS PRESS THEIR BUTTON AND SAVE HIMSELF!!
I WONDER WHAT KIND OF SNEAKY HAND HE'LL PLAY...
EH!? THIS IS AWFUL!!
WHAT SHOULD WE DO!?
NO! I DON'T WANT TO DIE!!
NOW, BIG BAD, SHOW IT TO ME!
SHOW ME YOUR FILTHY, HIDEOUS CHARACTER!!

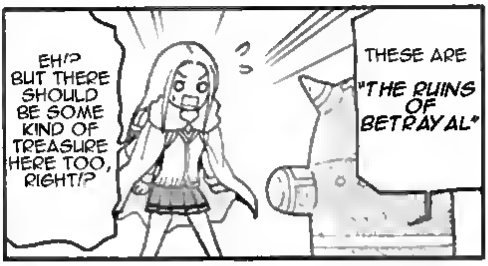
AFTER ALL, I AM THEIR TEACHER.
ABANDONMENT WAS NEVER AN OPTION TO BEGIN WITH.
EEEE

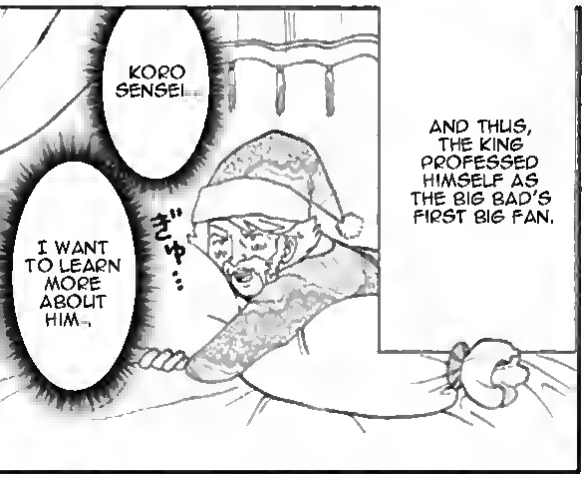
!!
BY NOW, HIS DOOR SHOULD HAVE OPENED.
NOBODY WAS GOING TO DIE NO MATTER WHAT YOU ALL CHOSE.
DON'T WORRY ABOUT HIM...
THE PURPOSE OF THIS TRIAL WAS SIMPLY TO ASCERTAIN THE FEELINGS COMRADES HOLD FOR EACH OTHER.
HEY! OPEN SENSEI'S ROOM TOO!!
IF YOU FOLLOW HIM, YOU WILL SURELY HAVE A WONDERFUL JOURNEY.
YOUR LEADER IS A WONDERFUL PERSON.
ドォォォン
HELP ME!! THAT'S RIGHT! SHOES!
I'LL LICK YOUR SHOES, SO PLEASE!!
NYU-YAAH!! YOU DON'T HAVE ANY FEET!!
HIIII--!!
I'M GONNA DIE!!!
SENSEI!! I'M SO MOVED!!
YOU'VE CHANGED WHAT I THOUGHT ABOUT YOU!!

THE CEILING ALREADY STOPPED FALLING, SENSEI...
I WAS SO MOVED, AND YET...
TO THINK THAT THE DOOR HAD ALREADY OPENED...!
HOW MORTIFYING
I'M SO MORTIFIED...


THERE'S NO TREASURE MORE IRREPLACEABLE THAN THAT.
A BOND
...TODAY THERE WAS SOMETHING BORN BETWEEN ALL OF YOU.
SO THERE'S NOTHING!! YOU'RE JUST ALL TALK!!!


NEXT DOOR!!?
THE YA'AN RUINS ARE NEXT DOOR.
SO? WHERE'S THE TREASURE? THESE ARE THE YA'AN RUINS, RIGHT?


EH!? BUT THERE SHOULD BE SOME KIND OF TREASURE HERE TOO, RIGHT!?
THESE ARE "THE RUINS OF BETRAYAL"


KORO SENSEI...
I WANT TO LEARN MORE ABOUT HIM.
ぎゅ...
AND THUS, THE KING PROFESSED HIMSELF AS THE BIG BAD'S FIRST BIG FAN.

YES SIR!
KARASUMA... LET'S GO HOME
I'VE LOST...
スッ